

Germany-Krefeld: Fireproofing work

OJ S 184/2023 25/09/2023

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Krefeld, ZGM - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Mevissenstraße 65

Town: Krefeld

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47803

Country: Germany

Contact person: Frau Krippendorf-Wust

E-mail: zgm.vergabe@krefeld.de

Telephone: +49 2151864233

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

Main address: www.krefeld.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD3D01F/documents>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.vmp-rheinland.de/VMPSatellite/notice/CXPTYD3D01F>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Krefeld, ZGM - Zentrales Gebäudemanagement

Postal address: Mevissenstraße 65

Town: Krefeld

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 47803

Country: Germany

Contact person: ZGM-Vergabeservice

E-mail: zgm.vergabe@krefeld.de

Fax: +49 2151864150

Internet address(es):

Main address: www.krefeld.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Neubau Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr und des Rettungsdienstes, Moerser Landstraße/ Buscher Holzweg, 47802 Krefeld Traar - DIN 18302 Arbeiten zum Ausbau von Bohrungen für Geothermieranlagen
Reference number: 2023-ZGM-6032-Wey-0006

II.1.2. Main CPV code

45343100 Fireproofing work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Das Zentrale Gebäudemanagement der Stadt Krefeld errichtet für den Fachbereich 37 - Feuerwehr und Zivilschutz ein Gerätehaus für die Freiwillige Feuerwehr und den Rettungsdienst in Krefeld-Traar.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA14 Krefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr und des Rettungsdienstes Moerser Landstr./Buscher Holzweg 47802 Krefeld

II.2.4. Description of the procurement

Für die beiden Nutzungseinheiten der Liegenschaft sollen separate Versorgungsanlagen errichtet werden. Die Folgende Auflistung stellt eine grobe Darstellung der zu erbringenden Leistung dar:

- Arbeiten zum Ausbau von Bohrungen für Geothermieranlagen:
- Einholung von Genehmigungen
- 11 Stk. Tiefenbohrungen von 152 mm Bohrlochdurchmesser bis zu einer Tiefe von 120 m, in zwei Bauabschnitten (je 6 und 5 Bohrungen)
- Ca. 500 m Schutzverrohrung in Bohrlöcher zur Sicherung der Bohrlochwandungen einbringen und nach Verpressen der Sonden wieder ziehen
- Installation von 11 Stk. Doppe-U-Rohrsonden DN 25 mit einer Sondenlänge von 130 m, inkl. Einbaugewichten, Distanzhalter, Verpressen der Bohrlöcher und Nebenleistungen.
- Ca. 250 m³ Erdaushubarbeiten inkl. Teilweise seitlicher Lagerung, teilweise Entsorgung von Erdmassen, Herstellung von Leitungszonen mit Verdichtungsarbeiten
- Ausschachtungsarbeiten für 2 St. Verteilerschächte inkl. Herstellung und Verdichtung von Sauberkeitsschichten, Versandung der Schachtwerke
- Ca. 1300 m Sonden-Anbindungsleitungen DN 32 inkl. Form- /Verbindungsteile liefern und mittels Elektroschweißverfahren im Leitungsgraben montieren
- Ca. 250 m Anbindeleitungen von Verteilerschächten bis zum Gebäudeeintritt DN 50 inkl. Form-/Verbindungsteile liefern und mittels Elektroschweißverfahren im Leitungsgraben montieren, zzgl. Dämmung

- Nach erfolgten Dichtheitsproben und Spülungen der Leitungsanlage, Befüllung mit Wärmeträgermedium einschl. Dokumentation

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 02/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Teilnahme an den regelmäßig (wöchentlich) stattfindenden Baubesprechungen während der Bauphase ist verpflichtend.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärungen:

- dass sich das Unternehmen bei der Berufsgenossenschaft angemeldet hat (s. Ziffer 2.1 des Angebotes)
 - dass das Unternehmen in den letzten zwei Jahren nicht aufgrund eines Verstoßes gegen Vorschriften, der zu einem Eintrag im Gewerbezentralregister geführt hat, mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 EUR belegt worden ist
- Ab einem Auftragswert von 30.000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150 a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern. (s. Ziffer 2.2 des Angebotes)
- dass die Vorgaben des Arbeitnehmerentsendegesetzes eingehalten (s. Ziffer 2.3 des Angebotes)

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen:

- Eigenerklärung Ausschlussgründe EU (Der Vordruck befindet sich unter Vergabeunterlagen /vom Unternehmen auszufüllende Dokumente)

- Eigenerklärung Sanktionen EU (Der Vordruck befindet sich unter Vergabeunterlagen/vom Unternehmen auszufüllende Dokumente)
- eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen.
- dass eine Haftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in vorgegebener Höhe (Ziffer 11.3 der zusätzlichen Vertragsbedingungen für Bauleistungen der Stadt Krefeld) spätestens ab Zuschlagserteilung besteht und während der Vertragslaufzeit aufrechterhalten wird. Nach Zuschlagserteilung ist auf Verlangen zur Bestätigung der abgegebenen Erklärung eine Ko-pie der entsprechenden Versicherungspolice vorzulegen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärungen:

- Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, wobei für die wichtigsten Bauleistungen Bescheinigungen über die ordnungsgemäße Ausführung und das Ergebnis beizufügen sind
- Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischem Leitungspersonal;
- Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie dem Unternehmen angehören oder nicht, und zwar insbesondere derjenigen, die mit der Qualitätskontrolle beauftragt sind, und derjenigen, über die der Unternehmer für die Errichtung des Bauwerks verfügt
- Angabe, welche Teile des Auftrags der Unternehmer unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Ein Sicherheitseinbehalt bei sämtlichen Zahlungen mit Ausnahme der Schlusszahlung gemäß § 17 Abs. 6 VOB/B ist in Höhe von 10 v.H. ist vereinbart.

Zahlungsbedingungen:

siehe:

- Besondere Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen
- Zusätzliche Vertragsbedingungen für die Ausführung von Bauleistungen

Mit Auftragsvergabe ist dem AG die Urkalkulation zur Hinterlegung zu übergeben. Diese wird in einem gesonderten geschlossenen Umschlag verlangt, der ungeöffnet bei dem ausschreibenden Fachbereich hinterlegt wird. Eine eventuelle Öffnung und Einsichtnahme erfolgt erst nach Verständigung des Unternehmers und Einräumung einer Teilnahmemöglichkeit. Die Urkalkulation wird danach wieder verschlossen. Die angeforderte Urkalkulationen wird nach vorbehaltloser Annahme der Schlusszahlung zurückgegeben. Eine Einsicht in die Urkalkulation erfolgt nur, wenn triftige Gründe dafür vorliegen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/10/2023 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 22/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/10/2023 Local time: 10:15

Place:

Mevissenstraße 65

47803 Krefeld

Zimmer A.2.07

Information about authorised persons and opening procedure: Bieterteilnahme ist nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- Die örtliche Bauleitung/ Vertretung des Auftragnehmers muss die deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrschen. (wenigstens Niveau B2- Selbstständige Sprachverwendung gemäß GER).

- Es besteht eine verpflichtende Teilnahme an den Baubesprechungen, siehe Pkt. 13.9 der Weiteren Besonderen Vertragsbedingungen.

- Bei Auftragsvergabe ist eine Verschwiegenheitserklärung zu unterschreiben. Die Verschwiegenheitserklärung ist im Beisein eines städtischen Mitarbeiters auszufüllen und zu unterschreiben

Bekanntmachungs-ID: CXPTYD3D01F

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2.

§ 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/09/2023